

## Notas sobre la vida pastoril en Aramayona

Por FELIPE DE TOLOSA

El paisaje del Valle de Aramayona es uno de los más bellos de la provincia de Alava. Rodeado de montañas, entre las que descuella el majestuoso Amboto, diseminados sus caseríos y barrios sobre verdes colinas, es llamado con razón la "Suiza alavesa" por unos, la "Suiza vasca" por otros.

1) Su suelo presenta bastantes accidentes al estilo de Guipúzcoa y de Vizcaya, pues se halla rodeado de ambas provincias por N.E. y O., uniéndose solamente por S.O. a la provincia de Alava, en forma de una lengua alargada.

2) Su suelo, vestido de praderas y piezas, apenas tiene zonas de roca, sino por la parte O. en el Arangixo, que se une al Amboto y por la parte N. en Lurgorri. Siendo como es un valle que se dedica en su totalidad a la agricultura, su suelo produce el mejor trigo y el de más peso de Alava, maíz en menor cantidad, judías, nabos, etc., en forma parecida a Guipúzcoa.

3) La montaña más elevada es el Arangixo, que tiene 1.130 metros sobre el nivel del mar, siguiéndole en altura el Jarindo (867), Kurutzeta (866), San Adrián (813), el Murugaiñ (775), Ganboralde (782), Lurgorri (781) y el Asensiomendi con 686 m. Estas montañas forman las regiones altas. Las regiones medianas están sobre 600 y 500 metros de altura. Y las bajas sobre 350 y 250 m.

4) Las zonas y regiones altas se caracterizan por el verdor y frescura durante el verano y por las nieves y nieblas muy frecuentes durante el invierno. No así las medianas y bajas, donde es raro ver nieblas, aunque aparezcan nevadas algunas veces durante el invierno. El clima en las regiones bajas es muy benigno.

5) Fuera de las zonas altas y medianas, donde antaño hubo hermosos y abundantes arbolados de roble, encino y haya y actualmente de pino joven, apenas hay arbolado fuera de algunos castaños, que también se van perdiendo en su mayor parte y algún que otro pinar plantado en estos últimos años.

6) El hombre, como ser dotado de inteligencia y gusto, responde admirablemente a las aptitudes del paisaje, donde en las zonas altas y laderas pronunciadas ha colocado diversas clases de arbolado: en las zonas bajas y laderas no muy pronunciadas sus caseríos o baserris con sus tierras sembradas de verdes piezas y abundantes praderas, dando al

paisaje un colorido admirable, semejando los blancos caseríos diseminados por las laderas, palomas mensajeras posadas a descansar después de raudo vuelo. Así el hombre ha sabido transformar el paisaje, quizá por naturaleza árido e incoloro, en hermoso y artístico jardín, digno de la morada humana.

### *El pastoreo*

Hoy en día ha decaído mucho el pastoreo, debido a que se van cerrando grandes extensiones de terreno para poblarlos de pinos. En general no hay rebaños grandes fuera de una docena. Los demás pastores tienen unas 50 ovejas. Los pastores no viven ni pernoctan en las chabolas. Siempre bajan a sus casas, para todo. En extensión de terreno el Valle de Aramayona, es uno de los que más tienen en Alava. Tendrá aproximadamente diez kilómetros cuadrados de terreno para pastoreo. En cuanto a los establecimientos humanos el área es aún mayor.

8) Los pasturajes en las zonas y niveles altos son comunes y no existe una distribución especial.

9) En las montañas no existen casas, ni granjas, sino solamente chozas y chabolas y algunos corrales. Se utilizan para la recogida del ganado y de la leche, así como para defenderse del calor del verano. En general son propiedad de los mismos pastores y están situados en los altos. Su dirección es hacia el Sur.

10) Existen unos 40 rebaños en total y se componen algunos de 200 ovejas, otros de 150, otros de 100 y los más pequeños de 40 y 50. La mayoría de los rebaños se componen de ovejas, algunas cabras, caballos y yeguas en número aproximado de 100.

11) Aquí no existe el pastoreo como modo de vida fundamental. No hay actualmente una sola familia que se dedique exclusivamente al pastoreo, sino que se dedican más bien al pastoreo como ocupación complementaria de la vida agrícola.

12) En las montañas altas la explotación es común y libre. No así en las montañas bajas donde está distribuido el terreno y es particular.

13) Los pastos comunales son libres y puede venir rebaño de otro pueblo, así como pasar a otros pastos comunales de otro pueblo. Por ello pagan dos reales de contribución por cabeza.

14) La vigilancia de los rebaños la hacen los mismos propietarios de los rebaños, que suben de los caseríos para ello, y no tienen otra ocupación que la recogida de la leche para bajarla a casa, donde fabrican el queso.

15) Todos los pastores utilizan perros para cuidar y recoger el ganado. No emplean zambombas, teas ni espantajos.

16) No se ha notado evolución especial en la vida del pastor a consecuencia de la desaparición del lobo en nuestras montañas; su vida sin duda transcurre más tranquila y sosegada.

17) En las montañas elevadas el pasturaje es libre y no hay distribución especial.

18) Durante el verano el ganado vive siempre en los montes altos, guareciéndose de los calores en las chabolas o bajo los arbolados. El invierno lo pasan en los caseríos. La posesión de un pasturaje de altura (no existe) no corresponde a otra posesión en el valle.

19) Los pastores suben a los pasturajes altos por mayo y no llevan a sus familias. Bajan el ganado por noviembre y no hay caminos señalados para ello.

20) Se apacientan en los pasturajes elevados ovejas, cabras, caballos y yeguas.

21) Las zonas donde hay mucha agua son insanas para el pasto del ganado. Durante el verano en general son malos los pastos de las zonas bajas. Les ataca la enfermedad llamada "kokaila".

22) San Antonio y San Sebastián son los santos más invocados en los casos de enfermedad; en la sequía San Isidro y San Sebastián. Encargan alguna que otra Misa.

23) Los animales considerados como protectores en los establos son las vacas y en especial las vacas suizas.

Colocan en la mañana del día de San Juan el espino blanco o "elorr-arantza" en los dinteles de las cuadras y establos. Además, según ellos, les defienden del rayo.

24) No se sacrifican ni se ofrendan reses a determinados santos o almas de antepasados.

25) No se celebra ceremonia alguna de bendición de pasturajes y rebaños, fuera del caso de enfermedad o peste del ganado en que llaman al sacerdote a bendecir.

26) El derecho de sucesión en el patrimonio pastoril no presenta ninguna particularidad. Se transmite de padres a hijos.

### *Los productos del pastoreo*

27) El pastor destina sus reses, unas para la venta y otras para la cría.

28) Fabrican los quesos ordinarios con el instrumento llamado "gatzai-zumitza". A las vasijas denominan "apatza, makatza y xurtea". Algunos fabrican ya con moldes o prensas modernas. Comprende tres operaciones: dar el "gatzari" o cuajo, revolver y luego introducir en "gatzai-zumitza" o molde rústico y sacar.

29) El suero se destina para la crianza de los cerdos.

30) No se fabrican los requesones.

31) No se obtienen otros productos en los pasturajes que la leche y la transportan por medio de caballerías y algunos a hombros por medio de un palo un poco alargado.

32) El esquila se efectúa por el mes de junio, en los días inme-

diatos a San Juan. Se reúnen tres o cuatro pastores y hacen el esquila por medio de unas tijeras grandes.

33) No se celebran fiestas ni ferias en los pasturajes ni tampoco existen campos destinados a juegos.

34) Los pastores pasan el invierno en las zonas bajas o caseríos más bajos donde toman en renta algunos prados. Como todos los pastores tienen su casa de labranza, pasan en él el invierno y no van a otras provincias.

35) Toman en alquiler terrenos donde apacentar sus rebaños y esto les viene a costar sobre las 6.000 pesetas en un rebaño de 80 ovejas.

Azcoaga (Aramayona), agosto de 1955.